

# BYRRRH

VIN TONIQUE et APERITIF  
RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912 - 11.000.000 DE BOUTEILLES  
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

# BYRRRH

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

## LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

Les avantages d'une action spontanée? Comment ne savent-ils pas conclure, du geste de l'Italie, que, quelque soit la justice de la cause des Alliés, que cette puissance ne s'y serait vraiment pas associée, si elle avait pensé marcher au désastre, en leur compagnie?  
P. H. ERMONT.

## LA CHALEUR A LA NOUVELLE-ORLEANS

Le thermomètre à maxima s'est distingué, mais ailleurs on rôtiissait.

"Mon cher, j'ai cassé et frit un œuf, hier à trois heures de l'après-midi, sur l'asphalte de l'avenue St. Charles."  
- Ce n'est rien, mon bon. Tenez, j'ai posé un œuf sur la toiture du hangar chez moi, et dans dix minutes un petit poulet a dégingolé dans la cour.

Plaisanterie entre amis, mais il a fait rudement chaud tout de même dimanche et lundi. Le jour du Seigneur a détenu le record du maximum de température du 20 juin pour plusieurs années précédentes, - 96 degrés Fahrenheit; mais le 21 juin il a dépassé de deux degrés. Une température de 98 degrés enregistrée par le thermomètre du Bureau météorologique sur le toit de la nouvelle bâtisse de la Poste, veut dire tout simplement 98 degrés à l'ombre et il faut ajouter de dix à douze degrés si l'on se promène au soleil. Donc sur les trottoirs qui ne sont pas abrités des rayons solaires, il règne une température de 108 à 110 degrés, mais personne n'est obligé de se rôtir bénévolement afin de constater l'effet brûlant de ce soleil de juin 1915. Les pessimistes s'écritent contre la chaleur torride, sans vouloir reconnaître qu'il fait diablement plus chaud dans d'autres villes de l'Union, particulièrement celles qui n'ont pas, comme la Nouvelle-Orléans, la jouissance des brises délectables qui viennent du lac Pontchartrain et du majestueux fleuve Mississippi. On n'a qu'à se vêtir fraîchement, se tenir autant que possible à l'ombre, et "ne pas se faire de bile", et le séjour à la Nouvelle-Orléans est très agréable, quoiqu'en dise le thermomètre. Et il faut se rappeler que plus on consulte le petit tube gradué dans lequel monte la solution de mercure coloré, plus on croit souffrir de la haute température. Le mieux est d'accepter la situation avec philosophie, et de dire "eh bien, ailleurs on grille sous un ciel de feu, tandis qu'ici on trouve toujours un endroit hanté par les fraîches brises, arrivant de nos grands cours d'eau." Les thermomètres à maxima dans certaines villes des Etats-Unis accusaient lundi, d'après les dépêches officielles du bureau météorologique, les chiffres suivants: - A El Paso, Texas, 102; Phoenix, Ariz, 102; et dans nombre d'autres endroits les thermomètres marquaient 98 degrés.

## JUGEMENT DU GENERAL DE WET.

Dépêche Spéciale à l'Abéille.

Bloomfontein, Afrique du Sud, 21 juin. - Le général De Wet, un des chefs de la révolte contre le gouvernement anglais, a été déclaré coupable de haute trahison dans huit cas. Le jugement sera rendu demain.

## REFUS DE L'AUTRICHE A LA ROUMANIE

Dépêche Spéciale à l'Abéille.

Bucharest, 21 juin. - Les agents ont couronné la Roumanie s'est adressée à l'Empereur François-Joseph, lui demandant des concessions territoriales, sous la condition de ne pas joindre la quadruple alliance. L'empereur a répondu en disant "que les armes décident la question."

## UN BOMBARDERMENT FATAL

Dépêche Spéciale à l'Abéille.

Paris, 21 juin. - Le bombardement du hangar des Zeppelins, qui a eu lieu à Evreux, près de Gand, récemment a coûté la mort de 44 soldats allemands et de deux femmes; 157 soldats ont été blessés.

## LA TELEGRAPHIE SANS FIL EN ALLEMAGNE.

Le "Journal des Balkans" donne des renseignements intéressants sur l'emploi dans l'armée allemande de la télégraphie sans fil. Il y a trois types d'appareils: celui de fortification, pour des distances de 620 kilomètres; celui du quartier général qui agit à une distance de 120 kilomètres et, enfin, le type de campagne dont la transmission s'étend seulement à 45 kilomètres. Pour établir une station de campagne, 15 minutes suffisent. Chaque régiment possède deux stations de télégraphie sans fil.

## L'Athénée Louisianais

Mardi dernier, 15 juin, M. et Madame Bussièrè Rouen ont réuni, dans leurs salons de l'Esplanade Avenue, les membres de l'Athénée Louisianais. C'était la dernière réunion de la Société avant les vacances. Une assemblée nombreuse était venue assister à cette séance littéraire et artistique. Le programme comportait, sous le titre de "Le cas de conscience," une nouvelle, spirituellement écrite par le juge Félix Vorhies, et dont la lecture a beaucoup égayé l'élegant auditoire. Le programme musical comprenait un morceau de piano, brillamment exécuté par Mlle Sarraï, et un air de "Lakmé," de Léo Delibes, chanté, avec le sympathique talent qu'on lui connaît, par Madame Jeanne Dupuy Harrison, accompagnée au piano par Mlle Amélie Duflilio.

Sur la proposition de son Président, M. Bussièrè Rouen, la réunion, consultée sur deux sujets de concours pour 1915, a adopté sur l'initiative de M. Le Juge Théard, et à la majorité de voix, le sujet suivant "1815-1915," qui dans l'esprit de son auteur, doit consister dans une étude comparative des deux époques. Le programme et les conditions du concours seront ultérieurement publiés par les soins du Secrétariat de l'"Athénée Louisianais."

Cette réunion étant la dernière de la saison, l'un des membres du Comité, après avoir sommairement résumé les travaux de la société pendant l'exercice écoulé, a rendu en des termes auxquels se sont associés les vifs applaudissements de l'auditoire, un légitime hommage au dévouement et à l'intelligence que M. Bussièrè Rouen ne cesse d'apporter aux intérêts de l'"Athénée Louisianais," ainsi qu'à son développement et au maintien de son prestige.

P. H. ERMONT.

## LA COLONIE HELVETIQUE DE SANTIAGO DU CHILI.

La colonie suisse de Santiago vient de se signaler par une manifestation publique des plus sympathiques qui a eu un assez grand succès.

Il s'agissait de recueillir des fonds pour venir en aide aux malheureuses victimes de la guerre en Belgique. Une fête avait été organisée dans une belle propriété de la banlieue de Santiago.

En outre de la colonie helvétique, un assez nombreux public s'était rendu à cette fête: la manifestation de sympathie pour les alliés a été brillante et a eu un plein succès. Le résultat pécuniaire a été d'une certaine importance.

## Concernant la nouvelle loi sur le bagage

Les ennuis et le délai causés par la déclaration personnelle de sa valeur aux gares, en partant sont éliminés en ayant votre bagage enregistré chez vous par le New Orleans Transfer en présentant votre billet à leurs bureaux. La valeur de chaque pièce enregistrée jusqu'à sa destination peut être délaçée chez vous, ou au bureaux du transfer, ce qui vous donne l'assurance que votre bagage se trouve sur votre train. Tous les frais extra sur chèque C. O. D.

**Bureau du New Orleans Transfer**  
840 Rue Commune  
Wm. C. Faust, propriétaire et gérant.

## D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales. Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de Toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à dix heures et ferme le dimanche. Coffre des races Dauphines et Bretons, à deux Revo de la rue de Canal. Brève District.

## F. A. BRUNET

IMPORTATEUR DIRECT  
**HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLIER**  
313 RUE ROYALE 313  
ALLIANCES ET BAGUES DE MARIAGE EN TOUT GENRE.  
La Soie Grande et l'unique Maison Française à la Nouvelle-Orléans. Vous vendez et vous rendre compte par vous-même du bas prix de nos marchandises pour lesquelles je demande concurrence. Les ordres de la campagne sont sollicités.  
PHONE MAIN 4300.

## LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page

Hohenzollern dont son prédécesseur aimait à se parer.

Il est d'autres raisons. Le dogme de la force allemande soigneusement entretenu par les milliers d'agents à la solde de Berlin pèse encore sur quelques esprits. Les ruées furieuses de Hindenburg sur le front russe, la poussée massive des armées du Kaiser en Galicie, les succès momentanés de nos alliés, tout cela est exploité avec une richesse de moyens dont nous nous faisons difficilement idée et donne lieu à d'actives propagandes.

Pourtant le dogme de la puissance allemande s'affaiblit et d'ailleurs le courage roumain ne recule ni devant les éventualités ni devant les périls de la guerre. Si j'en crois les roumains eux-mêmes qu'il m'a été donné de voir, la difficulté résiderait plutôt dans l'ardeur de leur imagination et la conception peut-être un peu large qu'ils se font de leur domaine futur. La certitude que l'heure des réalisations approche les immobilise par la crainte de sacrifier une de leurs aspirations ou d'omettre un des avantages qu'ils pourraient recueillir.

S'il en est ainsi, les hésitations ne seraient que de courte durée. D'après les derniers renseignements, d'accord avec la Russie du côté de la Bukovine, la Roumanie ne trouverait d'obstacle à ses prétentions que pour la partie du Banat que la Serbie réclame avec raison pour couvrir sa capitale Belgrade, exposée jusqu'ici à toutes les surprises parce qu'elle est située à l'extrême limite du territoire. Il s'agit d'une région où les éléments d'origine roumaine sont en minorité et dont l'abandon ne peut froisser le sentiment national. Ce n'est qu'un rêve et la Roumanie a donné dans les dernières guerres balkaniques trop de preuves de modération et de sagesse pour qu'on puisse supposer qu'elle sacrifiait longtemps à un rêve difficilement réalisable de sôres et abondantes réalités.

G. REYNALD, Sénateur, Membre de la Commission des Affaires Etrangères.

## AMNISTIE POLITIQUE EN RUSSIE.

Les condamnés aux travaux forcés pour crimes politiques contre la Russie ont reçu la proposition de travailler à la construction du chemin de fer d'Ourtime. Un mois et demi de ce travail comptera pour une année de travaux forcés. Une fois la construction de cette ligne terminée, les condamnés seront installés dans le district de Minoussinsk. On dit qu'une grande amnistie politique en Russie est maintenant imminente.

## A FEW FACTS

Concerning the Medicinal Claims of "Cardui."

Cardui was brought to the attention of the Chattanooga Medicine Co. in 1880 by Rev. R. L. McElree, a Cumberland Presbyterian minister from West Tennessee, and Col. S. A. Cunningham, for years owner and editor of the Confederate Veteran.

Their statements are vouched for by Hon. Tom Crutchfield, Commissioner of Agriculture of Tennessee, and by Dr. Blake, Editor of the Cumberland Presbyterian, of Nashville, both of whom testified in writing to their personal knowledge of the preparation.

In order to test its merit 7,000 bottles of the remedy were sent to druggists throughout the South, for free trial by their customers, with a request to report results. Although no payment was asked, all but 500 of the bottles were remitted for, and very favorable reports were received, showing such therapeutic value that the formula was purchased by the Chattanooga Medicine Co. Since then, wherever possible, the processes of manufacture have been improved, under the advice and supervision of competent chemists.

For years, although the preparation was not extensively advertised, the demand for Cardui continued to grow, largely as a result of the personal recommendations of those who had used it.

Cardui is a mild, sedative uterine tonic, and is purely and strictly a medicine for the relief of pain and other symptoms caused by female diseases. No harmful result from such use has ever been reported to the manufacturers.

The genuine therapeutic merit of this preparation is clearly proven by the reports from women, who have found relief by its use. Such detailed active testimony, as to permanent beneficial results actually obtained, is incontestable, and cannot be discredited by the passive negation of virtue by interested parties who have had no experience with the remedy. Many physicians and pharmacists advise and recommend Cardui for its therapeutic action.

To refuse to accept a medicine because of its lay origin would deprive humanity of the use of such valuable drugs as jalap, ipecac, cinchona (quinine), cascara-sagrada, aloes, physostigmine, straphantus, and many others, all in common use in the countries of their origin long before they were adopted and prescribed by professional physicians.

The introduction of cinchona (quinine), into Europe by the Countess Cinchon, wife of the viceroy of Peru, who is said to have learned of its virtues in fevers through the South American Indians, was at first strongly opposed by physicians of that day, but it has turned out to be a most valuable medicine.

Many formulas now in the U. S. Pharmacopeia and National Formulary were originated by laymen; and others have served an apprenticeship of popular use, before being adopted by the medical profession. Among these may be mentioned the Pil. Aloes et Mastich, U. S. P., popularly known as "Lady Webster's Dinner Pills," Tinct. Cinchona Comp., "Huxam's Tincture," Cereatum Resinae Comp., U. S. P., or "Deshler's Salve," "Warburg's Fever Tincture," and many others.

In the advertising of Cardui no claims are made that are not substantiated by actual reports from users. It is only recommended for a wide range of symptoms on the same principle on which standard medical authorities, in published text-books on female diseases, recommend, for instance, such remedies as Viburnum Prunifolium. Regarding this drug (Viburnum) Professor Ashton, Gynecologist to the Philadelphia Medico-Chirurgical Hospital, Member of the American Medical Association, etc., says: "It is indicated in menorrhagia and metrorrhagia, due to the reflex conditions incident to puberty, the menopause, and lactation, and is also of great service when the cause is due to acute and chronic diseases." The same drug is also recommended by Professor Ashton for menorrhagia in anemia,

malaria, and chlorosis, in dysmenorrhœa and in dysmenorrhœgia.

In addition to its direct, specific and beneficial action in the treatment of female disorders, Cardui is also recommended as a woman's tonic - a tonic especially valuable to weak women. That the use of a tonic in the treatment of female troubles is strictly in accord with the teachings of modern medical science, is shown by the following extract from "Diseases of Women," a text-book by Professor H. D. Crossen, Gynecologist to the Washington University Hospital, etc.: "Internal medication affects pelvic lesions (disorders) principally in an indirect way - by improving the quality of the blood supplied to the pelvic organs, by relieving congestion and bettering the pelvic circulation, by toning up the nervous system, etc. These indirect effects, however, are often of decisive importance."

Regarding the preservative (alcohol) used:

1. - The Cardui wrappers bear this statement: "Contains 20 per cent alcohol - used as a solvent and preservative of the active medicinal ingredients." The Pure Food Law requires a statement of the percentage of alcohol used, and imposes a very heavy penalty against any statement on a drug wrapper "which is false or misleading in any particular."

2. - When the Chattanooga Medicine Co. purchased Cardui from its founder, 33.33 per cent of alcohol was regarded as necessary. The present concern has employed leading chemists to find another preservative, but without success. They have, however, found a process by which the alcohol can be reduced to 20 per cent. Three manufacturers have tried 15 per cent and again 17 per cent alcohol, but in each case the medicine spoiled on the market for want of sufficient preservative. Alcohol is used in Cardui exactly as it is used in nearly all liquid prescriptions of physicians, and in standard liquid preparations sold at drug stores.

3. - Two leading ingredients at Cardui are shown by standard pharmacopœias to require more than 50 per cent of alcohol when prepared as fluid extracts or tinctures, and they are so

put up and used by pharmacists and physicians.

4. - Such leading American medical authorities on Female Diseases as Ashton of the Philadelphia Medico-Chirurgical College, Dr. Crossen, a Gynecologist of the Washington University Hospital, Dr. Wood, of the University of Pennsylvania, and Dr. Bamber, of the New York Post-Graduate Hospital, in their text-books recommend, for these diseases, prescriptions containing from 25% per cent to 63 per cent alcohol.

5. - Cardui is advertised and sold strictly as a medicine of real therapeutic value in the treatment of certain female diseases. While the trademark name from the beginning has been "Wine of Cardui," the manufacturers, in their advertising, commonly call it simply "Cardui." Their good faith is further shown from the fact that they advertise the medicine for women only.

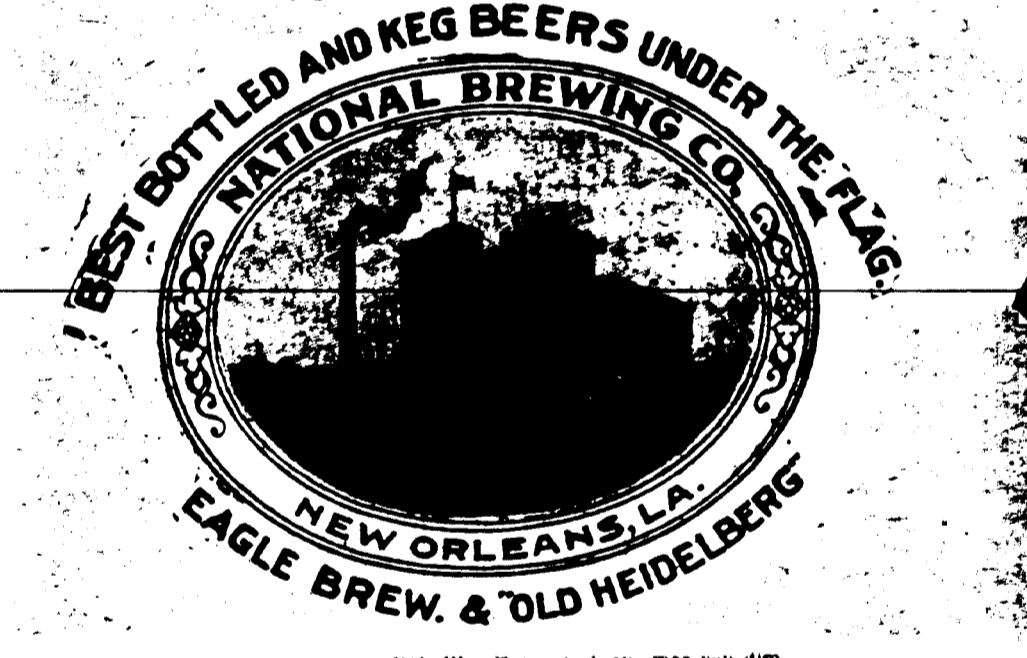
6. - Druggists handling the preparation, without exception, testify that Cardui is sold and used only as a medicine. Hundreds of certificates from leading druggists state that its taste and character prevent its use in any other way.

7. - A physical examination of the preparation - to taste it - shows the unsuitability of its use as a beverage. Reports from users show that in large doses it acts as an emetic.

## SOUZ-MARINS ALLEMANDS DANS LA MEDITERRANEE.

On assure à Tanger que deux sous-marins allemands sont passés de l'Atlantique dans la Méditerranée; ils auraient franchi les détroits pendant la nuit, en plongée et n'auraient pas été aperçus des projecteurs en surveillance pendant la nuit; de même ils auraient échappé aux patrouilles de torpilleurs de Gibraltar.

Ces deux sous-marins auraient été ravitaillés avant le passage des détroits par deux vapeurs marchands, un suédois et un espagnol qui furent saisis peu de temps après par la flotte anglaise.



Essayez la meilleure Bière pure et à point  
Aucune ne lui est comparable

### XXXX Extra Fine Bottled Beer

## NEW ORLEANS BREWING CO.

RUES JACKSON ET TCHOUPITOULAS

## VENTES A L'ENCAN PAR FITZPATRICK & TILL, INC.

ANNONCE JUDICIAIRE.

### FOIN!

925 balles de foin. 350 balles de paille de riz.

FOIN! FOIN! FOIN!

925 balles de foin. 350 balles de paille de riz.

## VENTES A L'ENCAN PAR FITZPATRICK & TILL, INC.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Marchandises de toutes descriptions à vendre.

925 balles de foin. 350 balles de paille de riz.

FOIN! FOIN! FOIN!